

*Виданий в електронному вигляді посібник користувача підлягає "Умовам щодо  
посібників користувача Nokia" від 7 червня 1998 року*

# Посібник користувача

---



9355593

Видання 1

## ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

Компанія NOKIA CORPORATION Ltd заявляє про свою виключну відповіальність, що продукт NAM-2 відповідає вимогам наступної Директиви Ради Європи: 1999/5/ЕС.

Сертифікат відповідності знаходиться на сайті  
[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

Copyright © 2003 Nokia. Всі права захищені.

Відтворення, передача, розповсюдження чи зберігання у будь-якому вигляді даного документу чи будь-якої його частини без попереднього дозволу компанії Nokia заборонені.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on, Space Impact, Snake II та Link5 є торговими марками або зареєстрованими торговими марками Nokia Corporation. Назви інших продуктів чи компаній, вказані тут, можуть бути товарними знаками чи назвами виробів відповідних власників.

"Nokia tune" є товарним знаком Nokia Corporation.

Nokia притримується політики неперервного розвитку. Nokia зберігає за собою право вносити будь-які зміни та покращення в будь-який продукт, що описаний в цьому документі, без попереднього повідомлення.

Компанія Nokia не несе відповіальності за втрату даних чи прибутку, а також за будь-які спеціальні, випадкові, наступні чи побічні збитки, чим би вони не були викликані.

Зміст цього документу надається "як є". Окрім вимог діючого законодавства, ніякі інші гарантії, як явні, так і ті, що припускаються, включаючи (але не обмежуючись) невявними гарантіями комерційної цінності та придатності для визначененої мети, не торкаються точності, надійності чи змісту цього документу. Компанія Nokia зберігає за собою право перегляду цього документу чи скасування його дії у будь-який час, без попереднього повідомлення.

Доступність окремих виробів може залежати від регіону. Будь-ласка, зверніться до найближчого ділера компанії Nokia.

# Зміст

---

<b>ЗАРАДИ ВЛАСНОЇ БЕЗПЕКИ .....</b>	<b>8</b>
<b>Загальна інформація.....</b>	<b>11</b>
Наліпки в комплекті поставки.....	11
Коди доступу .....	11
<b>1. Початок роботи.....</b>	<b>13</b>
Встановлення SIM-картки .....	13
Заряджання акумулятора.....	14
Як увімкнути та вимкнути телефон .....	15
Режими відображення та очікування .....	16
Заміна панелей.....	16
Як вставити фотокартку в задню панель .....	18
<b>2. Функції дзвінка .....</b>	<b>19</b>
Як зателефонувати.....	19
Як зателефонувати за допомогою телефонної книги .....	19
Як зробити конференц-дзвінок.....	20
Повторний набір.....	20
Швидкий набір.....	20
Як відповісти на дзвінок .....	21
Прослуховування голосових повідомлень.....	21
Опції, наявні під час дзвінка .....	22
Блокування клавіатури .....	22
<b>3. Введення тексту.....</b>	<b>23</b>
Як увімкнути та вимкнути інтелектуальне введення тексту .....	23



Як користуватися інтелектуальним методом введення тексту .....	24
Введення складних слів.....	25
Як скористатися традиційним методом введення тексту.....	25
<b>4. Телефонна книга (Імена) .....</b>	<b>27</b>
Як знайти ім'я абонента та номер телефону .....	27
Установки телефонної книги.....	28
<b>5. Функції меню.....</b>	<b>30</b>
Список функцій меню .....	31
Повідомлен. (Меню 01) .....	33
Написати повідомлення (Меню 01-1).....	33
Як прочитати текстове повідомлення	
(Скринька вхідних повідомлень: Меню 01-2) .....	34
Перегляд раніше збережених повідомлень	
(Скринька вихідних повідомлень: Меню 01-3).....	35
Чат (Меню 01-4) .....	35
Повідомлення з малюнками (Меню 01-5) .....	36
Якщо Ви отримали малюнок-повідомлення.....	36
Опції малюнка-повідомлення .....	37
Списки розсилки (Меню 01-6).....	37
Бланки (Меню 01-7) .....	38
Посмішки (Меню 01-8) .....	38
Видалити повідомлення (Меню 01-9).....	38
Установки повідомлення (Меню 01-10).....	39
Режим 1 (Меню 01-10-1) .....	39
Загальний (Меню 01-10-2) .....	39
Інформаційний сервіс (Меню 01-11).....	39
Номер скриньки голосової пошти (Меню 01-12).....	40
Редактор сервісних команд (Меню 01-13).....	40



Реєстр дзв. (Меню 2).....	40
Списки останніх дзвінків.....	40
Таймери та лічильники дзвінків.....	41
Режими (Меню 3) .....	42
Установки (Меню 4) .....	43
Установки тону (Меню 4-1) .....	43
Установки дзвінків (Меню 4-2).....	43
Установки телефону (Меню 4-3).....	45
Установки дати та часу (Меню 4-4) .....	46
Годинник (Меню 4-4-1).....	46
Установка дати (Меню 4-4-2).....	46
Авт. оновлен. дати та часу (Меню 4-4-3).....	46
Установки блокування клавіш (Меню 4-5) .....	46
Параметри аксесуару (Меню 4-6) .....	47
Установки захисту (Меню 4-7) .....	48
Відновити заводські параметри (Меню 4-8) .....	49
Будильник (Меню 5) .....	49
Нагадування (Меню 6).....	50
Ігри (Меню 7) .....	50
Дод. функц. (Меню 8).....	51
Калькулятор (Меню 8-1) .....	51
Виконання обчислень.....	51
Як конвертувати валюту.....	52
Секундомір (Меню 8-2).....	52
Запис проміжних часів та вимірювачів кола. ....	52
Таймер звор. відліку (Меню 8-3).....	53
Редактор малюнків (Меню 8-4) .....	54
Як створити малюнок.....	54
Опції малювання.....	55



Композитор (Меню 8-5) .....	55
Сервіси SIM (Меню 9).....	56
<b>6. Інформація про акумулятори.....</b>	<b>57</b>
Зарядження та ліквідація.....	57
<b>ДОГЛЯД ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ .....</b>	<b>59</b>
<b>ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ .....</b>	<b>61</b>



# ЗАРАДИ ВЛАСНОЇ БЕЗПЕКИ

---

Прочитайте ці прості вказівки. Порушення цих правил може наражати Вас на небезпеку або суперечити закону. Більш детальна інформація наведена в цьому посібнику.



Не вмикайте радіотелефон в місцях, де його використання заборонено або де він може спричинити небезпеку або перешкоди.



## БЕЗПЕКА НА ДОРОЗІ - НАЙГОЛОВНІШЕ

Не користуйтесь телефонами, які потрібно тримати в руці, під час керування транспортним засобом.



## ПЕРЕШКОДИ

На роботу всіх бездротових телефонів можуть впливати перешкоди.



## ВИМИКАЙТЕ СВІЙ ТЕЛЕФОН В ЛІКАРНЯХ

Дотримуйтесь всіх правил та нормативних положень. Вимикайте телефон, коли знаходитесь поруч із медичним устаткуванням.



## ВИМИКАЙТЕ СВІЙ ТЕЛЕФОН В ЛІТАКАХ

Бездротові прилади можуть спричинити перешкоди в літаку.



## ВИМИКАЙТЕ СВІЙ ТЕЛЕФОН НА АЗС

Не користуйтесь телефоном на АЗС. Не користуйтесь ним, коли знаходитесь біля палива або хімікатів.



## ВИМИКАЙТЕ СВІЙ ТЕЛЕФОН В ЗОНІ ВИБУХОВИХ РОБІТ

Не користуйтесь телефоном під час вибухових робіт. Дотримуйтесь всіх обмежень, правил та нормативів.



## КОРИСТУЙТЕСЬ ТЕЛЕФОНОМ РОЗВАЖЛИВО

Користуйтесь телефоном лише у нормальному положенні. Не торкайтесь антени без нагальної потреби.





#### **КВАЛІФІКОВАНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ**

Лише кваліфікований персонал має право лагодити телефон або замінювати його складові.



#### **АКСЕСУАРИ ТА АКУМУЛЯТОРИ**

Користуйтесь лише ухваленими аксесуарами та акумуляторами. Не з'єднуйте несумісні вироби з телефоном.



#### **ВОДОНЕПРОНИКНІСТЬ**

Ваш телефон не є водонепроникним. Тримайте його сухим.



#### **ЗАПАСНІ КОПІЇ**

Завжди робіть резервні копії всіх важливих даних.



#### **ПРИЄДНАННЯ ДО ІНШИХ ПРИЛАДІВ**

Для приєдання телефону до будь-якого іншого приладу, прочитайте його посібник користувача, щоб ознайомитись з детальною інформацією з питань безпеки. Не з'єднуйте несумісні вироби з телефоном.



#### **ДЗВІНКИ**

Переконайтесь, що телефон увімкнено і що він працює. Введіть номер телефону разом із кодом міста, потім натисніть . Щоб завершити дзвінок, натисніть . Щоб відповісти на дзвінок, натисніть .



#### **ЕКСТРЕМНІ ДЗВІНКИ**

Переконайтесь, що телефон увімкнено і що він працює. Натисніть стільки разів, скільки потрібно (наприклад, щоб завершити дзвінок, вийти з меню тощо), щоб очистити дисплей. Введіть екстрений номер телефону, потім натисніть . Скажіть, де Ви знаходитесь. Не завершуйте дзвінок, поки Вам не скажуть цього зробити.



## ■ Послуги мережі

Бездротовий телефон, описаний в цьому посібнику, ухвалений для використання в мережах стандарту EGMS 900 та GSM 1800.

Можливість роботи в двох діапазонах залежить від мережі. Інформацію про можливість передплати та користування цією послугою можна отримати в свого оператора мережі.

Деякі функції в цьому посібнику названі "Послуги мережі". Це особливі послуги, які треба замовити в свого оператора послуг бездротового зв'язку. Перш ніж Ви зможете скористатись будь-якою з цих послуг мережі, вам потрібно передплатити її (їх) в оператора і отримати інструкції, як ними користуватися.



**Увага:** Не кожна мережа підтримує всі символи, що залежать від мови, та/або послуги.

## ■ Аксесуари

Перевірте номер моделі зарядного пристрою, перш ніж користуватись ним. Цей прилад розроблений таким чином, щоб отримувати живлення від ACP-7, ACP-8 та LCH-9.



**Попередження:** Необхідно користуватися лише такими акумуляторами, зарядними пристроями та аксесуарами, підключення яких до певної моделі телефону санкціоновано його виробником. Користування іншими приладами призводить до втрати гарантії та дозволів, які стосуються цього телефону, і може мати небезпечні наслідки.

З питань придбання ухвалених аксесуарів необхідно консультуватися зі своїм постачальником.

Щоб від'єднати шнур живлення аксесуару, необхідно потягнути за штепсель, а не за шнур.



# Загальна інформація

---

## ■ Наліпки в комплекті поставки

Наліпки містять важливу інформацію, необхідну для обслуговування телефону та підтримки абонентів. Тримайте ці наліпки в безпечному місці.

Приклейте наліпку **[A]** на картку-запрошення до Club Nokia (картка постачається в комплекті з телефоном).

Приклейте наліпку **[B]** на свій гарантійний талон.

## ■ Коди доступу

- **Код захисту:** Цей код надається разом з телефоном і захищає його від несанкціонованого використання. За умовчанням встановлено код 12345.

Про механізм його роботи можна дізнатися в [Установки захисту \(Меню 4-7\)](#) на сторінці [48](#).

- **PIN-код:** Цей код надається разом з SIM-карткою і захищає її від несанкціонованого використання.

Щоб код запитувався при кожному вмиканні телефону, необхідно встановити [Запит на PIN-код](#) в меню [Установки захисту](#) (див. [Установки захисту \(Меню 4-7\)](#) на стор. [48](#)).

При введенні неправильного PIN-коду три рази поспіль SIM-картка блокується. Для розблокування SIM-картки необхідно ввести код PUK та встановити новий PIN-код.



- **Код PIN2:** Цей код постачається з деякими SIM-картками і необхідний для виклику певних функцій, наприклад, лічильників тарифних одиниць. При введенні неправильного коду PIN2 три рази поспіль на дисплей з'явиться повідомлення *PIN2-код заблокований*, а потім запит на код PUK2.

Змініть код захисту, PIN-код та код PIN2 в *Змінити коди доступу* в меню *Установки захисту* (див. *Установки захисту* (Меню 4-7) на стор. 48).

Тримайте нові коди в таємниці та в надійному місці – окрім від свого телефону.

- **Коди PUK та PUK2:** Ці коди можуть бути надані разом з SIM-карткою. Якщо вони відсутні, зверніться до місцевого оператора послуг стільникової мережі.



# 1. Початок роботи

---

## ■ Встановлення SIM-картки

- Зберігайте всі мініатюрні SIM-картки в недоступних для дітей місцях.
- SIM-карту та її контакти можна легко пошкодити дряпанням та згинанням, тому будьте обережні, коли тримаєте, вставляєте чи виймаєте картку.
- Перш ніж встановлювати SIM-карту, завжди переконайтесь, що телефон вимкнуто, а потім вийміть акумулятор.

1. Натисніть на фіксатор задньої панелі (1),  
відкрийте задню панель зверху (2) та зніміть її.



2. Вийміть акумулятор, піднявши його з  
пальчикового затвору (3). Відкрийте утримувач SIM-  
картки, повернувши його (4).



3. Обережно вставте SIM-карту в гніздо SIM-картки  
(5). Переконайтесь, що золотисті контакти картки  
повернуті до гнізда на телефоні, а скошений кут  
знаходиться праворуч. Поверніть утримувач SIM-  
картки назад і зафіксуйте SIM-карту (6).





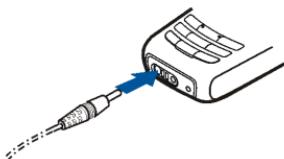
4. Вирівняйте золотисті контакти акумулятора з відповідними контактами телефону та підштовхніть протилежний бік акумулятора так, щоб він, клацнувши, став на своє місце (7).

5. Щоб поставити на місце та зафіксувати задню панель, вирівняйте її нижню частину з нижньою частиною телефону, а потім натисніть на верхню частину задньої панелі (8).

## ■ Заряджання акумулятора

Не заряджайте акумулятор, якщо будь-яка з панелей телефону знята.

1. Приєднайте шнур від зарядного пристрою до гнізда у нижній частині телефону.
2. Увімкніть зарядний пристрій у стінну розетку. Шкала індикатору рівня заряду акумулятора почне переміщуватись.
  - На заряджання акумулятора BLD-3 зарядним пристроєм ACP-7 потрібно до 3,5 годин.
  - Якщо відображається повідомлення *Не заряджається*, то потрібно трохи зачекати, від'єднати зарядний пристрій, а потім підключити його знову та спробувати ще раз. Якщо зарядження не почнеться, зверніться до постачальника телефону.



- Коли акумулятор буде повністю заряджений, шкала індикатора рівня заряду акумулятора зупиниться. Від'єднайте зарядний пристрій від телефону та вимкніть його з розетки.

## ■ Як увімкнути та вимкнути телефон



**Попередження:** Не вмикайте телефон в місцях, де його використання заборонено або де він може спричинити небезпеку або перешкоди.

Натисніть і утримуйте кнопку ①.



### ПОРАДИ ЩОДО ЕФЕКТИВНОЇ РОБОТИ ТЕЛЕФОНУ:



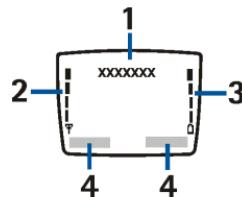
Телефон обладнано вбудованою антеною. Як і під час роботи з будь-яким іншим пристроєм, що випромінює радіовили, коли телефон увімкнено, не торкайтесь жодної з двох антен без нагальної потреби. Торкання антени знижує якість зв'язку і може привести до надмірного використання енергії. Не торкайтесь зони антени під час розмови, це знижує її ефективність та час роботи телефону в режимі розмови.



## ■ Режими відображення та очікування

Описані нижче індикатори показуються в тих випадках, коли телефон готовий до використання, а користувач не ввів ніяких символів. Цей режим екрану називається 'режимом очікування'.

1. Вказує до якої стільникової мережі належить телефон. Це може бути логотип чи назва оператора.
2. Показує рівень потужності радіосигналу стільникової мережі в місці, де Ви знаходитесь.
3. Показує рівень заряду акумулятора.
4. Показує поточну функцію програмних клавіш.



## ■ Заміна панелей

Перш ніж замінювати будь-яку панель, обов'язково вимкніть живлення та від'єднайте телефон від зарядного пристроя або будь-якого іншого пристроя. Завжди зберігайте та використовуйте телефон із закріпленими панелями.



1. Натисніть на фіксатор задньої панелі (1), відкрийте задню панель зверху (2) та зніміть її.



2. Обережно зніміть передню панель та клавіатуру (3).



3. Вставте клавіатуру в нову передню панель (4).



4. Щоб поставити на місце та зафіксувати передню панель, вирівняйте її верхню частину з верхньою частиною телефону, а потім натисніть на передню панель (5).



5. Щоб поставити на місце та зафіксувати задню панель, вирівняйте її нижню частину з нижньою частиною телефону, а потім натисніть на верхню частину задньої панелі (6).

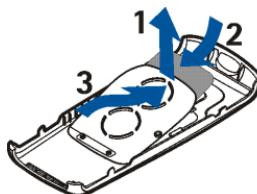


## ■ Як вставити фотокартку в задню панель

В задню панель можна вставити фотокартку розміром до 40 мм x 28,5 мм.

Зніміть задню панель згідно приведених вище інструкцій, див. [Заміна панелей](#) на стор. 16.

1. Обережно підніміть гумовий утримувач фотокарток з внутрішньої поверхні задньої панелі (1).
2. Вставте фотокартку так, щоб сторона з зображенням була повернута до прозорого вікна панелі (2).
3. Поверніть гумовий утримувач фотокарток на місце та зафіксуйте його (3).



## 2. Функції дзвінка

---

### ■ Як зателефонувати

1. Введіть номер телефону разом із кодом міста.

Щоб зробити міжнародний дзвінок: Додайте "+", двічі натиснувши  , а потім введіть код країни (чи регіону) перед кодом міста (при необхідності видаліть перший нуль).

Натисніть **Очист.** щоб видалити цифри зліва від курсору; перемістіть курсор в потрібну позицію, натискаючи  або  при необхідності.

2. Натисніть  , щоб зателефонувати за вибраним номером. Натисніть  , щоб збільшити чи  , щоб зменшити гучність в динаміку чи в навушниках.
3. Натисніть  щоб завершити дзвінок або скасувати спробу дзвінка.

### Як зателефонувати за допомогою телефонної книги

В режимі очікування, натисніть  або  та виберіть потрібне ім'я.  
Натисніть  , щоб зателефонувати за вибраним номером.



## Як зробити конференц-дзвінок

Конференц-дзвінок – це послуга мережі, що дозволяє брати участь у дзвінку кільком особам (до чотирьох).

1. Зателефонуйте першому учаснику. Введіть номер телефону або знайдіть його в телефонній книзі і натисніть **Дзвон..**
2. Щоб зателефонувати новому учаснику, натисніть **Опції** і виберіть *Новий дзвінок*.
3. Коли на новий дзвінок відповіли, приєднайте його до конференц-дзвінка, натиснувши **Опції** та вибравши *Конференція*.
4. Щоб додати нового учасника до дзвінка, повторіть кроки 1-3.
5. Щоб завершити конференц-зв'язок, натисніть .

## Повторний набір

Для повторного набору одного з останніх 10 телефонних номерів, за якими Ви дзвонили чи намагалися дзвонити, потрібно зробити наступне: Натисніть  в режимі очікування, виберіть за допомогою клавіш  чи  потрібний номер, та натисніть .

## Швидкий набір

Натисніть **Імена** та виберіть *Швидкий набір*. Виберіть потрібну клавішу, (від  до 

Після того, як номер був призначений цифровій клавіші, його можна набрати у один з наведених нижче способів:

- Натисніть відповідну цифрову клавішу, а потім натисніть  , або
- Якщо *Швидкий набір* увімкнено, натисніть і утримуйте відповідну клавішу до тих пір, поки телефон не почне з'єднувати дзвінок. (див. [Установки дзвінків \(Меню 4-2\)](#) на стор. 43).

## ■ Як відповісти на дзвінок

В режимі очікування, натисніть  . Щоб закінчити дзвінок або відхилити вхідний дзвінок без відповіді, натисніть  .

## ■ Прослуховування голосових повідомлень

Скринька голосової пошти – це послуга мережі. Додаткову інформацію, а також номер скриньки голосової пошти можна отримати у Вашого оператора. Щоб подзвонити до Вашої голосової скриньки, натисніть і утримуйте  в режимі очікування. Щоб змінити номер скриньки голосової пошти, див.

[Номер скриньки голосової пошти \(Меню 01-12\)](#) на стор. 40.

Щоб переадресувати дзвінки до своєї скриньки голосової пошти, див. "Переадресація дзвінків" на стор. 43.



## ■ Опції, наявні під час дзвінка

Якщо натиснути **Опції** протягом дзвінка, то можна викликати деякі з наступних функцій. Багато з них є послугами мережі. *Вимкнути мікр.*, *або Увімк. мікроф.*, *Утримувати* або *Bigпустити*, *Новий гзвінок*, *Bigновісти*, *Bigхилити*, *Закінчти всі*, *Телеф. книга*, *Bigісл. DTMF*, *Поміння* та *Меню*.

## ■ Блокування клавіатури

Блокування клавіатури дозволяє запобігти випадковому натисканню клавіш.

**Щоб заблокувати або розблокувати клавіатуру, зробіть наступне:** В режимі очікування, натисніть **Меню** а потім швидко натисніть **\* \***.

Телефон можна також настроїти на автоматичне блокування клавіатури через певний проміжок часу. Див. [Установки блокування клавіш \(Меню 4-5\)](#) на стор. [46](#). Коли клавіатуру заблоковано, в верхній частині дисплея з'являється індикатор .



**Увага:** Коли заблоковано клавіатуру, можна зателефонувати за номером екстреної служби, запрограмованим у Вашому телефоні (наприклад, 112 або інший офіційний номер екстреної служби). Введіть екстремний номер телефону і натисніть . Номер виводиться на дисплей лише після введення всіх його цифр.



### **3. Введення тексту**

---

Текст можна вводити двома різними способами – за допомогою традиційного способу, що показується за допомогою індикатора  , чи так званого інтелектуального введення тексту, що показується за допомогою індикатора  .

#### **■ Як увімкнути та вимкнути інтелектуальне введення тексту**

Коли Ви набираєте текст, натисніть **Опції** та виберіть *Словник*.

- Щоб увімкнути режим інтелектуального введення тексту, виберіть мову зі списку опцій словника. Інтелектуальне введення тексту можливо лише для мов, наявних у списку.
- Щоб повернутися до традиційного методу введення тексту, натисніть *Вимк. словник*.



**Порада:** Щоб швидко увімкнути або вимкнути інтелектуальний метод введення тексту, під час введення тексту потрібно двічі натиснути  , або натиснути і утримувати **Опції**.



## ■ Як користуватися інтелектуальним методом введення тексту

Інтелектуальне введення тексту – це полегшений спосіб введення тексту.

Інтелектуальне введення тексту ґрунтуються на вбудованому словнику, до якого Ви також можете додавати нові слова.

1. Введіть потрібне слово, лише один раз натискаючи клавішу для кожної літери. Слово змінюється після кожного натискання клавіші. Наприклад, щоб написати слово Nokia при ввімкненому словнику англійської мови, натисніть 6, 6, 5, 1, 4, 2. Щоб видалити знак ліворуч від курсору, натисніть **Очист..**. Щоб очистити дисплей, натисніть і утримуйте цю клавішу.
  - Щоб змінити регистр знаку, а також щоб переключитись між традиційним та інтелектуальним введенням тексту, натисніть кілька разів # та перевірте індикатор в верхній частині дисплею.
  - Щоб переключитися між літерами та цифрами, натисніть та утримуйте #.
  - Щоб вставити знак пунктуації, натисніть кілька раз 1 ..
  - Щоб отримати список спеціальних символів, натисніть та утримуйте \* +, виберіть потрібний символ і натисніть **Взяти..**.
  - Щоб вставити цифру, натисніть і утримуйте відповідну цифрову клавішу. Для вводу декількох цифр поспіль натисніть і утримуйте клавішу #, потім введіть цифри.



2. Якщо на дисплеї з'явилося потрібне Вам слово, натисніть  і починайте вводити нове слово.

- Якщо Ви хочете змінити слово, натискайте  до тих пір, поки потрібне слово не з'явиться.
- Якщо на дисплеї після слова з'являється знак питання "?", то слово, яке Ви бажаєте ввести, відсутнє в словнику. Щоб додати слово до словника, натисніть **Правоп.**, введіть слово (за допомогою традиційного методу введення тексту) та натисніть **Добре**.

## Введення складних слів

Введіть першу частину слова, натисніть , а потім введіть другу частину.

### ■ Як скористатися традиційним методом введення тексту

Натисніть числову клавішу, відмічену потрібною літерою, кілька разів, поки не з'явиться потрібний знак.

Існують наступні функції редагування тексту:

- Щоб вставити пропуск, натисніть .
- Щоб додати знак пунктуації чи спеціальний символ кілька разів натисніть  , або натисніть  , виберіть потрібний символ, після чого натисніть **Взяти**.



- Для переміщення курсору ліворуч чи праворуч натисніть відповідно або .
- Щоб видалити знак ліворуч від курсору, натисніть **Очист.**. Щоб очистити дисплей, натисніть і утримуйте цю клавішу.
- Щоб змінити регистр, натисніть .
- Для вводу цифри натисніть і утримуйте відповідну цифрову клавішу. Щоб переключитися між літерами та цифрами, натисніть та утримуйте .
- Щоб ввести літеру, котра знаходиться на тій самій клавіші, натисніть або (або зачекайте, поки з'явиться курсор), і введіть нову літеру.



## 4. Телефонна книга (Імена)

---

Ви можете зберігати імена і телефонні номери в пам'яті телефону (внутрішня телефонна книга) або в пам'яті SIM-картки (телефонна книга SIM). Внутрішня телефонна книга може вмістити до 100 імен.

Щоб увійти в телефонну книгу, натисніть **Імена** в стані очікування. Щоб увійти в телефонну книгу під час дзвінка, натисніть **Опції** і виберіть **Телефонна книга**.

### ■ Як знайти ім'я абонента та номер телефону

В режимі очікування натисніть і утримуйте **Імена**, після чого виберіть **Шукати**. Введіть першу(i) літеру(i) потрібного Вам імені та натисніть **Пошук**. Натисніть або щоб знайти потрібне Вам ім'я.

Якщо ім'я та номер телефону були збережені в пам'яті SIM-картки, то в верхньому правому куті дисплею з'явиться індикатор ; якщо ж вони були збережені у внутрішній пам'яті телефону, то з'явиться індикатор .



**Швидкий пошук:** Натисніть або в режимі очікування, введіть першу літеру імені. Скористайтеся клавішами прокрутки та , щоб знайти потрібне Вам ім'я.



Ви можете також скористатись однією з наступних опцій:

- *Серв. номери* – зателефонувати за сервісними номерами свого оператора, якщо ці номери містяться на Вашій SIM-картці (послуга мережі).
- *Інфор. номери* – зателефонувати за сервісними номерами свого оператора, якщо ці номери містяться на Вашій SIM-картці (послуга мережі).
- *Додати ім'я* – зберегти ім'я та номер телефону в телефонній книзі.
- *Видалити* – видалити імена та номери телефонів з телефонної книги разом або поодинці.
- *Копіювати* – скопіювати імена та номери телефонів відразу або поодинці з пам'яті телефону в пам'ять SIM-картки чи навпаки.
- *Признач. тон* – настроїти телефон так, щоб при отриманні дзвінка з певного телефонного номеру звучав характерний лише для нього звуковий сигнал. Виберіть потрібний номер телефону і натисніть **Признач..** Пам'ятайте, що ця функція працює лише в тих випадках, коли мережа та телефон можуть розпізнавати номери і надсилали дані про абонента.

## ■ Установки телефонної книги

В режимі очікування натисніть **Імена** та виберіть **Установки**. Потім виберіть

- *Робоча пам'ять*: щоб визначити, де будуть зберігатися імена та телефонні номери: *Телефон* чи *SIM-картка*. Пам'ятайте, що при зміні SIM-картки автоматично вибирається пам'ять *SIM-картика*.



- *Перегляд телеф. книги:* – вибрати один із способів відображення імен та телефонних номерів *Список імен* (три імені одночасно) або *Ім'я та номер* (одне ім'я та номер одночасно) або *Велик. шрифт* (лише одне ім'я).
- *Статус пам'яті:* – перевірити скільки імен та телефонних номерів вже було збережено та скільки ще може бути збережено в телефонній книзі.



## 5. Функції меню

---

Функції меню можна викликати наступним чином:

### За допомогою клавіш прокрутки

1. Натисніть **Меню** в режимі очікування.
2. Натисніть або , щоб перейти до потрібного головного меню, а потім натисніть **Вибрати**, щоб увійти в нього. Натисніть **Вийти**, щоб вийти до головного меню.
3. Якщо меню містить кілька підменю, виберіть потрібне і натисніть **Вибрати** щоб увійти в нього. Натисніть **Назад**, щоб повернутися до попереднього рівня меню.

Якщо Ви не хочете зберігати внесені Вами зміни в установках меню, натисніть або натисніть і утримуйте **Назад**.

### За допомогою клавіш прискореного доступу

Всі меню, підменю та опції установок пронумеровані. і для їх виклику можна використовувати цифрові клавіші прискореного доступу.

В режимі очікування натисніть **Меню** і швидко (протягом трьох секунд) введіть номер потрібної функції меню. Повторіть те ж саме для підменю.

Наприклад, якщо потрібно активізувати **Сервіс очікування дзвінків**, натисніть **Меню**, (для **Установки**), (для **Установки дзвінків**), для **Сервіс очікування дзвінків**), для **Активізувати**).

Зauważте, що номером меню **Повідомлен.** є 01.



## ■ Список функцій меню

### 1. Повідомлен.

1. Написати повідомленн я



2. Скринька вхідних повідомлень

3. Скринька вихідних повідомлень

4. Чат

5. Повідомлення з малюнками

6. Списки розсилки

7. Бланки

8. Посмішки

9. Видалити повідомлення

10. Установки повідомлення

11. Інформаційний сервіс

12. Номер скриньки голосової пошти<sup>1</sup>

13. Редактор сервісних команд

### 2. Реєстр дзв.

1. Пропущені дзвінки



2. Отримані дзвінки

3. Набрані номери

4. Видалити списки останніх дзвінків

5. Тривалість дзвінка

6. Вартість дзвінків

7. Установки витрат по дзвінкам

8. Попередньо сплачений кредит

### 3. Режими



1. Загальний

2. Без звуку

3. Стриманий

4. Гучний

5. Мій стиль

6. (вільно)

---

1. Не відображається, якщо номер автозвідповідача записано на SIM-карту оператором мережі або оператором послуг.



#### **4. Установки**

1. Установки тону
2. Установки дзвінків
3. Установки телефону
4. Установки дати та часу
5. Установки блокування клавіш
6. Параметри аксесуару
7. Установки захисту
8. Відновити заводські параметри



#### **5. Будильник**



#### **6. Нагадування**

1. Додати нове
2. Дивитися усі
3. Видалити



#### **7. Ігри**

1. Калькулятор
2. Секундомір
3. Таймер звор. відліку
4. Редактор малюнків
5. Композитор



#### **9. Сервіси SIM<sup>1</sup>**



1. Доступність, назва та зміст цього меню залежить від SIM-картки, яка використовується.



## ■ Повідомлен. (Меню 01)



### Написати повідомлення (Меню 01-1)

Ви можете писати та пересилати текстові повідомлення, що складаються з декількох частин (послуга мережі). Сума до сплати базується на кількості звичайних повідомень, необхідних для складного повідомлення. При використанні спеціальних символів (кодування Unicode), повідомлення може складатись з більшої кількості частин ніж зазвичай. Пам'ятайте, що при інтелектуальному введенні тексту також можна використовувати символи Unicode.

Для того, щоб надіслати повідомлення, у телефоні повинен бути збережений номер центра повідомлень. Див. [Установки повідомлення \(Меню 01-10\)](#) на стор. 39.

1. Наберіть повідомлення. Кількість символів, які можна ввести і номер частини складного повідомлення виводяться в правому верхньому куті дисплею.
2. По завершенні вводу повідомлення натисніть **Опції** і виберіть *Hagisplati*, після чого введіть номер одержувача і натисніть **Добре**.

Якщо Ви хочете відіслати повідомлення кільком одержувачам, виберіть *Опції надсил.* і *Big.go gekil.*, виберіть першого одержувача і натисніть **Добре**. Повторіть те ж саме для кожного одержувача і натисніть **Готово** по завершенні.



Щоб надіслати повідомлення для раніше визначеного списку розсилки, виберіть *Опції надсил. і Надісл. у спис.*. Щоб визначити та редагувати список розсилки, див. *Списки розсилки* (Меню 01-6) на стор. 37.

Інші наявні опції: *Викор. бланк*, *Вст. посмішку*, *Словник*, *Проф. надсил.* (див. *Установки повідомлення* (Меню 01-10) на стор. 39), *Зберегти* і *Вигалити*.



**Увага:** Коли Ви надсилаєте повідомлення через послугу мережі SMS, на дисплей можуть з'явитися такі слова *Повідомлення надіслано*. Це означає, що повідомлення було надіслано Вашим телефоном за номером центру відправлення повідомлень, запрограмованим у Вашому телефоні. Але це не означає, що повідомлення було отримано адресатом. Більш детальну інформацію про послуги SMS можна отримати в свого оператора.

## Як прочитати текстове повідомлення (Скринька вхідних повідомлень: Меню 01-2)

Коли Ви отримали текстове повідомлення, на дисплеї з'являється індикатор та число, що вказує на кількість нових повідомлень.

1. Натисніть **Читати**, щоб проглянути повідомлення негайно.

Щоб проглянути повідомлення пізніше, натисніть **Вийти**. Перейдіть до меню *Скринька вхідних повідомлень* (Меню 01-2), коли захочете прочитати повідомлення.

2. Користуйтесь клавішами прокрутки для перегляду повідомлення.



3. Читаючи повідомлення, Ви можете натиснути **Опції** і вибрати наступне:  
*Вигалити, Відповісти, Чат, Редагувати, Взяти номер, Як нагадуван.., Переслати, Деталі.*

## Перегляд раніше збережених повідомлень (Скринька вихідних повідомлень: Меню 01-3)

В меню *Скринька вихідних повідомлень* Ви можете переглядати повідомлення, збережені в меню *Написати повідомлення* (Меню 01-1). Натисніть **Опції**, щоб вийти на: *Вигалити, Редагувати, Взяти номер, Як нагадуван.., Переслати.*

## Чат (Меню 01-4)

Ви можете поспілкуватись з іншими особами за допомогою цієї послуги швидкого обміну текстовими повідомленнями. Щоб розпочати розмову в чаті, натисніть **Меню**, виберіть *Повідомлен.* і **Чат**, або виберіть **Опції** і **Чат** при прочитанні отриманого текстового повідомлення.

1. Введіть номер телефону особи, з якою Ви хочете поспілкуватися або знайдіть його в телефонній книзі, а потім натисніть **Добре**.
2. Введіть свій псевдонім і натисніть **Назад**.
3. Введіть своє повідомлення, натисніть **Опції** і виберіть *Nagіслати*.
4. Відповідь одержувача з'явиться поверх надісланого Вами повідомлення. Щоб відповісти на це повідомлення, натисніть **Добре** і повторіть крок 3, описаний вище.



При написанні повідомлення Ви можете натиснути **Опції** і вибрати пункт **Псевдонім**, щоб змінити псевдонім чи **Архів чату** щоб проглянути попередні повідомлення.

## Повідомлення з малюнками (Меню 01-5)

Ви можете отримувати та відсилати повідомлення, що містять малюнки (послуга мережі). Пам'ятайте, що:

Кожне графічне повідомлення складається з декількох текстових повідомлень. Через це вартість передачі одного графічного повідомлення може перевищувати вартість передачі одного текстового повідомлення.

Оскільки графічні повідомлення записуються у пам'ять телефону, то Ви не зможете їх проглянути, якщо використовуєте свою SIM-картку з іншим телефоном.



**Увага:** Цією функцією можна скористуватися, лише якщо вона підтримується Вашою мережею або оператором послуг. Отримувати, надсилати та відображати графічні повідомлення можна, лише якщо Ваш телефон підтримує ці функції.

### Якщо Ви отримали малюнок-повідомлення

Для того щоб продивитися повідомлення одразу, натисніть **Дивит..**. Ви можете зберегти повідомлення в папці, натиснувши **Зберег.** або видалити, натиснувши **Назад** і **Вийти**.



## Опції малюнка-повідомлення

Виберіть малюнок-повідомлення і натисніть **Дивит..** Натисніть **Опції** і виберіть **Переслати** щоб надіслати повідомлення без редагування, **Pedaguv.** **мал.** щоб відредактувати малюнок, (див. **Редактор малюнків (Меню 8-4)** на стор. 54), **Pedag. текст** щоб відредактувати текст перед відсиланням повідомлення, або **Перегляг**, щоб переглянути повідомлення повністю.

## Списки розсилки (Меню 01-6)

Якщо у Вас часто виникає потреба пересилати повідомлення певній групі одержувачів, то Ви можете створити список розсилки, котрий можна буде використовуватися при пересиланні повідомлень. Ви можете створити до 6 списків розсилки, кожен з яких може містити до 10 одержувачів. Телефон надсилає текстове повідомлення окремо для кожного одержувача.

Щоб проглянути або відредактувати списки розсилки, натисніть **Меню** і виберіть **Повідомлен.**, і **Списки розсилки**.

У випадку, якщо повідомлення не дістаетсяся одного або кількох одержувачів, на дисплей з'являється звіт, що містить кількість невдалих спроб, успішних пересилок та імен, яких не вдалося знайти. Кожну з цих категорій можна вибрати, натиснувши **Вибрати**.

- Імена, які не вдалося знайти – це імена в списку розсилки, які були видалені з телефонної книги. Їх можна видалити зі списку, натиснувши **Видал..**
- Надісл. знову** щоб знову надіслати повідомлення одержувачам, які його не отримали.



- **Дивитися**, щоб переглянути список одержувачів, які не отримали повідомлення.

## Бланки (Меню 01-7)

Ви можете переглядати, редагувати, чи видаляти заздалегідь визначені елементи повідомень ('бланки'), які можна використовувати для написання повідомень.

## Посмішки (Меню 01-8)

Ви можете редагувати та зберігати посмішки, такі як ":-)", і використовувати їх при створенні повідомень.

## Видалити повідомлення (Меню 01-9)

Натисніть **Меню**, виберіть **Повідомлен.**, а потім – *Выдалити повідомлення*.

Щоб видалити всі повідомлення в певній папці, перейдіть до цієї папки та натисніть **Добре**. Потім натисніть **Добре**, коли на дисплей з'явиться повідомлення *Выдалити всі прочитані з папки?*.

Щоб видалити всі прочитані повідомлення з усіх папок, перейдіть до *Всі прочитані* і натисніть **Добре**. Потім натисніть **Добре**, коли на дисплей з'явиться повідомлення *Выдалити проч. повідомлення з усіх папок?*.



## Установки повідомлення (Меню 01-10)

У телефоні є два типи установок повідомлень: установки, різні для кожного набору параметрів ("профіль") та загальні для всіх текстових повідомлень.

### Режим 1 (Меню 01-10-1)<sup>1</sup>

Режим – це набір установок, потрібних для надсилання текстових та графічних повідомлень.

Кожен режим має наступні параметри: *Номер центру повідомлень*, *Повідомлення відслані як*, *Дійсність повідомлення*, і *Перейменув. профілю надсилання*. Номер центру повідомлень потрібен для надсилання текстових та графічних повідомлень. Цей номер надається оператором послуг стільникової мережі.

### Загальний (Меню 01-10-2)<sup>2</sup>

Параметри цього підменю стосуються всіх вихідних текстових повідомлень, незалежно від вибраного номеру. Доступні параметри – це: *Звіти про доставку*, *Biglovід - той самий центр*.

## Інформаційний сервіс (Меню 01-11)

Ця послуга мережі забезпечує отримання з мережі повідомлень на різноманітні теми (наприклад, про транспортну ситуацію). За детальнішою інформацією зверніться до свого оператора.

- 
1. Загальна кількість режимів залежить від того, скільки їх пропонує SIM-картка.
  2. Номер прискореного доступу до цього меню залежить від кількості доступних режимів.  
Далі припускається, що є лише один режим.



## **Номер скриньки голосової пошти (Меню 01-12)**

Тут Ви можете зберігати та змінювати номер телефону своєї голосової скриньки (послуга мережі).

## **Редактор сервісних команд (Меню 01-13)**

Ви можете відсилати запити оператору послуг мережі. Введіть потрібні символи. Натисніть і утримуйте  для того, щоб перемикатися між літерами і цифрами. Натисніть **Відісл.**, щоб надіслати повідомлення.

## **■ Реєстр дзв. (Меню 2)**

Телефон реєструє номери пропущених, отриманих та набраних дзвінків, а також їх приблизну тривалість і вартість. Ви можете також переглядати та змінювати установки наперед сплаченої SIM-картки (послуги мережі).



Прийняті та залишені без відповіді телефонні дзвінки реєструються в тому випадку, якщо телефон ввімкнено і він знаходиться в зоні обслуговування стільникової мережі, а стільникова мережа підтримує цю функцію.

### **Списки останніх дзвінків.**

Якщо Ви натиснете **Опції** в меню *Пропущені дзвінки*, *Отримані дзвінки* чи *Набрані номери*, то Ви зможете дізнатися про час виконання дзвінка, а також проглянути, відредактувати зареєстрований номер телефону чи подзвонити по ньому, додати його до телефонної книги або видалити зі списку. Ви також можете надсилати повідомлення (*Bigicлати SMS*).



## Таймери та лічильники дзвінків



**Увага:** Фактична вартість розмов та послуг, що розраховується Вашим оператором послуг, може змінюватись в залежності від функцій мережі, способу округлення при виставленні рахунку, податкових ставок тощо.

- **Тривалість дзвінка:** Показує приблизну тривалість Ваших вхідних та вихідних дзвінків. Ви можете обнулити ці таймери дзвінків, вибравши *Обнулити таймери* (Меню 2-5-5).
- **Вартість дзвінків:** Показує приблизну вартість останнього Вашого дзвінка чи всіх дзвінків в одиницях, визначених в функції *Показувати вартість в* (Меню 2-7-2).
- **Установки витрат по дзвінкам:** За допомогою функції *Ліміт витрат дзвінків* Ви можете обмежити вартість дзвінків до бажаного розміру в юнітах або в одиницях валюти (послуга мережі). За допомогою функції *Показувати вартість в* Ви зможете вибрати одиниці, в яких буде показуватись час розмови, що залишився (про вартість одного юніта Ви зможете дізнатися у свого оператора).
- **Попередньо сплачені кредит:** При використанні попередньо сплачених SIM-карток дзвінки дозволяються тільки у тому випадку, якщо на SIM-картці залишається достатня кількість одиниць оплати (послуга мережі). Опції: *Відображення кре<sup>г</sup>. інформ.* (показує або не показує кількість одиниць оплати, що залишилися в режимі очікування), *Наявний кредит* (кількість одиниць оплати, що залишилися), *Вартість останньої ногії*, *Статус поповнення*.





**Увага:** Коли закінчується передплата (у юнітах або грошовому вимірі), можна зателефонувати лише за номером екстремної служби, запрограмованим у Вашому телефоні (наприклад, 112 або інший офіційний номер екстремної служби).

## ■ Режими (Меню 3)



Ви можете пристосувати тони телефону на різних подій та середовищ. Спершу визначіть за власним бажанням групи установок та режими, а потім Вам залишиться лише активізувати режим та користуватись ним.

### Активізація режиму та зміна його параметрів

Увійшовши в меню "Режими", виберіть спочатку потрібний режим, а потім – **Активізувати**.

Щоб змінити установки вибраного профілю, виберіть **Редагувати**. Виберіть: **Тон дзвінка, Гучність дзвінка, Сигнал вхідного дзвінка, Тон сигналу повідомлення, Тони клавіш, Тони попередження, Вібруючий сигнал, Словіщ. ритм. підсвіткою, Заставка, або Перейменув.** (не доступно в **Загальний**). Виберіть потрібну опцію і натисніть **Добре**.

Ви також можете змінювати установки вибраного режиму в **Установки тону** (Меню 4-1), див. стор. 43.



**Порада:** Для швидкої активізації режиму в стані очікування або під час розмови: швидко натисніть клавішу ①, виберіть бажаний режим і натисніть **Добре**.



## ■ Установки (Меню 4)



Це меню призначено для зміни різних установок телефону.

Ви також можете скинути деякі установки меню до стандартних значень, вибравши *Відновити заводські параметри*.

### Установки тону (Меню 4-1)

Ви можете змінювати установки вибраного режиму: *Тон дзвінка*, *Гучність дзвінка*, *Сигнал вхідного дзвінка*, *Тон сигналу повідомлення*, *Тони клавіш*, *Тони попередження*, *Вібруючий сигнал*, *Словіщ. ритм. підсвіткою* і *Заставка*.

- *Тон сигналу повідомлення*: встановлює тон сигналу, який буде сповіщати Вас про отримання текстового повідомлення.  
 **Порада:** Вибрали *Тон дзвінка*, Ви зможете вибрати тон сигналу повідомлення.
- *Словіщ. ритм. підсвіткою*: визначає підсвітку, яка буде копіювати ритм сигналу SMS-повідомлення або сигналу про вхідний дзвінок, коли б Ви їх не отримали.

### Установки дзвінків (Меню 4-2)

- *Переадресація* Щоб переадресувати вхідні дзвінки на свою голосову скриньку або інший телефонний номер (послуга мережі).  
Виберіть потрібний Вам вид переадресації. Наприклад, при виборі *Переводити, коли зайдено* дзвінки будуть переадресовуватися в тому випадку, якщо Ви розмовляєте по телефону або якщо відхиляєте дзвінок.



Декілька опцій переадресації можуть бути активізовані одночасно. Якщо активізувати **Переводити всі голосові дзвінки** то в режимі очікування на дисплей з'явиться індикатор .

Встановіть вибрану опцію на (**Активізувати**) або вимкніть її (**Відмінити**), перевірте чи активізована опція, вібраючи **Перев. статус**, або вкажіть час затримки для деяких переадресацій в **Вст. затримку** (для деяких опцій недоступно).

- **Автонабір:** Дає можливість настроїти телефон так, щоб він робив до десяти спроб встановлення зв'язку після невдалої спроби дзвінка.
- **Швидкий набір:** Якщо швидкий набір ввімкнено, Ви можете вводити імена та номери телефонів, призначенні для клавіш швидкого набору від  до , шляхом натискання відповідної клавіші.
- **Сервіс очікування дзвінків:** Якщо активізувати цю послугу мережі, то мережа повідомить Вам про вхідний дзвінок навіть в той час, коли Ви будете розмовляти по телефону. Натисніть , щоб відповісти на дзвінок на очікуванні. Перший дзвінок буде поставлено на очікування. Натисніть , щоб завершити активний дзвінок.
- **Наголос. мої ганані абонента:** Щоб визначити номер телефону, котрий буде з'являтися на дисплей (**Увімкнути**) або буде прихований (**Вимкнути**) від одержувача (послуга мережі). При виборі **Вст. мережею** будуть використовуватись установки, про які Ви домовилися з оператором.
- **Лінія для вихідних:** Ця послуга мережі дозволяє Вам вибрати для телефонних дзвінків лінію 1 чи 2, або заборонити вибір лінії якщо він підтримується Вашою SIM-картою.



На вхідні дзвінки можна відповідати незалежно від того, яку лінію Ви вибрали. Проте Ви не зможете виконувати дзвінки по лінії 2, якщо Ви не є користувачем цієї служби мережі. Якщо вибрати лінію 2, то в режимі очікування на дисплей з'явиться "2".

## Установки телефону (Меню 4-3)

***Мова:*** Дозволяє вибрати мову дисплея.

***Інформація по стільнику:*** Встановлює телефон, який буде вказано в стільниковій мережі на основі технології MCN (Micro Cellular Network) (послуга мережі). Детальнішу інформацію можна отримати в свого оператора.

***Привітання:*** Ви можете ввести коротке повідомлення, котре буде з'являтися на екрані при увімкненому телефоні.

***Вибір мережі:*** Використовується для автоматичного вибору стільникової мережі, наявної у Вашій місцевості. Мережу також можна вибрати вручну. Вибрана вами мережа повинна мати угоду роумінгу з з Вашим оператором стільникового зв'язку.

***Підтвердж. gii SIM-послуг:*** Дозволяє настроїти телефон так, щоб він показував або не показував повідомлення про підтвердження при користуванні сервісами SIM-карти (див. [Сервіси SIM \(Меню 9\)](#) на стор. 56).



## **Установки дати та часу (Меню 4-4)**

### **Годинник (Меню 4-4-1)**

Використовуються для відображення телефоном часу в режимі очікування, настройки часу та вибору 12-ти чи 24-х-годинного часового формату. Після тривалого зберігання телефону без акумулятора, необхідно знову встановити параметри часу.

### **Установка дати (Меню 4-4-2)**

Використовується для встановлення правильної дати. Після тривалого зберігання телефону без акумулятора дату необхідно встановлювати знову.

### **Авт. оновлен. дати та часу (Меню 4-4-3)**

Ця послуга мережі оновлює час та дату відповідно до часової зони, в якій знаходиться телефон.

## **Установки блокування клавіш (Меню 4-5)**

Ви можете настроїти телефон так, щоб він автоматично блокував клавіатуру після встановленого проміжку часу, *Автомат. блок. клавіш*, або можете блокувати клавіатуру вручну, використовуючи код захисту свого телефона, *Код блокування*.

**Як активізувати автоматичне блокування клавіатури:**

Коли на дисплей з'явиться *Автомат. блок. клавіш*, натисніть **Вибрати**, а потім – *Увімкнути*. Введіть час в хвилинах і секундах, коли з'явиться *Встановити затримку*.





**Увага:** Коли заблоковано клавіатуру, можна зателефонувати за номером екстреної служби, запрограмованим у Вашому телефоні (наприклад, 112 або інший офіційний номер екстреної служби).

### Як активізувати код блокування:

Виберіть *Код блокування*, введіть код захисту і виберіть *Увімкнути*.

Після того, як Ви активізуєте код блокування, при кожній наступній спробі розблокування клавіатури буде запитуватися код захисту.

### Параметри аксесуару (Меню 4-6)

Меню "Параметри аксесуару" показується лише в тому випадку, якщо телефон було під'єднано до таких аксесуарів як навушники чи мобільний індуктивний пристрій LPS-3.

Натисніть *Меню*, виберіть *Установки* та *Параметри аксесуару*. Виберіть *Навушники*, *Вільні руки* або *Індук. пристр.*

- Щоб вибрати режим, який буде використовуватися телефоном при під'єднаному аксесуарі, виберіть *Стандартний профіль*.
- Виберіть *Автозвітовиг*, щоб телефон автоматично відповідав на вхідний дзвінок за п'ять секунд. Якщо *Сигнал вхідного дзвінка* встановлено на *1 біл* або *Вимкнути*, то автоматичною відповідлю скористатися неможливо.
- Щоб підсвітка була постійно увімкнена, виберіть в меню *Лігсвітка* установку *Увімкнути*. Виберіть *Автоматично*, щоб підсвітка вмикалася на 15 секунд після натискання будь-якої клавіші. Опція *Лігсвітка* наявна лише тоді, коли вибрана опція *Вільні руки*.



## Установки захисту (Меню 4-7)



**Увага:** Коли активізовано функції безпеки, що обмежують дзвінки (заборона дзвінків, закрита група користувачів та фіксований набір), в деяких мережах передбачається виклик екстреної служби за визначеними номерами (наприклад, 112 або за іншим офіційним номером екстроної служби).

- **Запит на PIN-код:** активізація режиму роботи, в якому телефон при увімкненні запише PIN-код встановленої SIM-картки. Деякі SIM-картки не дозволяють вимкнути цю функцію.
- **Сервіс заборони дзвінків:** Ця послуга мережі дозволяє обмежити набір та отримання дзвінків на Вашому телефоні. Виберіть одну з наявних опцій заборони і увімкніть її (*Активізувати*) або вимкніть (*Вимкнити*). Також Ви можете перевірити чи активізувати послугу (*Перев. статус*).
- **Фіксований набір номера:** Ви можете обмежити свої вихідні дзвінки до вибраних номерів телефонів (послуга мережі).
- **Закрита група абонентів:** Ця послуга мережі дозволяє обмежити вхідні та вихідні дзвінки до вибраної групи абонентів.
- **Рівень захисту:** Дозволяє вибрати установку, при якій телефон буде запитувати код захисту при встановленні нової SIM-картки, *Телефон*, або при виборі внутрішньої телефонної книги, *Лам'ять*.  
Пам'ятайте, що при зміні рівня захисту видаляється інформація про всі останні дзвінки, включаючи пропущені дзвінки та набрані номери.
- **Змінити коди доступу:** Дозволяє змінити код захисту, PIN-код, код PIN2 та пароль заборони дзвінків. Ці коди можуть містити лише цифри від 0 до 9.



Рекомендується не використовувати коди доступу, схожі на номери служб екстреної допомоги (на зразок 112), щоб запобігти можливості випадкового набору такого номера.

## Відновити заводські параметри (Меню 4-8)

Щоб відновити деякі стандартні установки меню, Натисніть **Меню**, виберіть **Установки і Відновити заводські параметри**. Введіть код захисту і натисніть **Добре**. Імена та телефонні номери, збережені в телефонній книзі, не видаляються.

## ■ Будильник (Меню 5)

Ви можете настроїти будильник так, щоб він спрацював лише один раз, або так, щоб він спрацьовував регулярно, наприклад, кожного робочого дня.



Щоб вимкнути сигнал будильника, натисніть **Стоп**. Якщо натиснути **Потім**, то сигнал буде вимкнено і будильник спрацює знову через п'ять хвилин. Якщо Ви дозволите будильнику дзвонити впродовж хвилини, то сигнал припиниться на п'ять хвилин, а потім знову зазвучить.

Якщо настає запрограмований час сигналу, але телефон вимкнено, він самостійно вмикається і звучить сигнал. Якщо Ви натиснете **Стоп**, телефон запитає, чи Ви бажаєте увімкнути телефон. Натисніть **Hi**, щоб вимкнути телефон, або **Так**, щоб увімкнути його.



**Увага:** Не натискайте **Так**, коли Ви знаходитесь в зоні, де користування бездротовим телефоном заборонено, або коли це може спричинити перешкоди або небезпеку.



## ■ Нагадування (Меню 6)

Дане меню дозволяє зберігати короткі текстові нотатки та встановлювати для них звуковий сигнал. Сигнал спрацьовує тоді, коли настає визначена дата та час.



**Увага:** Щоб скористатися цією функцією, телефон має бути увімкнено. Не вмикайте телефон в місцях, де заборонено використання бездротових пристрій або де він може стати джерелом небезпеки або перешкод.

Ви можете скористатись однією з наступних опцій: *Додати нове*, *Дивитися усі*, *Редагувати*, *Bigіслати*, *Bigалити*, щоб додати нове нагадування, проглянути існуючі нагадування та видалити нагадування поодинці або всі разом.

Ви можете вимкнути звуковий сигнал нагадування, натиснувши **Добре**. Якщо натиснути **Потім**, то сигнал буде вимкнено і він спрацює знову через десять хвилин.

## ■ Ігри (Меню 7)

В телефон вмонтовано кілька ігор. До кожної гри додається текст з її коротким описом.



**Увага:** Щоб скористатися цією функцією, телефон має бути увімкнено. Не вмикайте телефон в місцях, де заборонено використання бездротових пристрій або де він може стати джерелом небезпеки або перешкод.



## Визначення основних установок гри

Виберіть **Установки**, щоб запрограмувати звуки, підсвітку та вібрацію (**Струси**) для гри. Пам'ятайте, що якщо **Тони попередження** (Меню 4-1-6) вимкнено, то звуку не буде навіть при ввімкненому параметрі **Звукові ефекти**, а при вимкненому параметрі **Вібруючий сигнал** (Меню 4-1-7), телефон не буде вібрувати, навіть якщо Ви ввімкнете **Струси**.

## ■ Дод. функц. (Меню 8)



**Увага:** Щоб скористатися цією функцією, телефон має бути увімкнено. Не вмикайте телефон в місцях, де заборонено використання бездротових пристройів або де він може стати джерелом небезпеки або перешкод.

### Калькулятор (Меню 8-1)

Телефон споряджений калькулятором, який можна використовувати для приблизного конвертування валют.

Калькулятор має обмежену точність, тому можуть виникати помилки округлення, особливо в разі ділення великих чисел.

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть **Дод. функц.**, а потім – **Калькулятор**.

### Виконання обчислень

- Цифри вводяться за допомогою клавіш – . Клавіша дозволяє вводити крапку десяткового дробу. Останню цифру можна



видалити, натиснувши **Очист..** Щоб змінити знак, натисніть **Опції** і виберіть **Змінити знак**.

- Натисніть , щоб виконати арифметичну операцію (один раз – додавання ("+"), двічі – віднімання ("-"), тричі – множення ("\*\*"), чотири рази – ділення ("/").
- Щоб отримати результат, натисніть **Опції** і виберіть **Дорівнює**. Натисніть і утримуйте **Очист..**, щоб очистити дисплей для нових розрахунків.

## Як конвертувати валюту

Щоб зберегти курс обміну: натисніть **Опції**, виберіть **Курс обміну**, а потім – **Іноземні переведені в місцеві** або **Місцеві переведені в іноземні**, введіть значення (натисніть , щоб ввести крапку десяткового дробу), і натисніть **Добре**.

Щоб виконати конвертування: Введіть суму валюти, яку необхідно конвертувати, натисніть **Опції** і виберіть **В місцевій** або **В іноземній**.

## Секундомір (Меню 8-2)

Щоб увійти в це меню: Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть **Дод. функц.**, а потім – **Секундомір**.

### Запис проміжних часів та вимірів часу кола.

Виберіть **Розгільно** або **Час кола**, і натисніть **Старт**. Натисніть **Розділ..**, щоб записати проміжний час, **Коло**, щоб записати час кола, або **Стоп**, щоб закінчити відлік часу. За допомогою прокрутки Ви можете проглядати записи часів знизу від загального часу.



Після того, як відлік часу буде зупинено, Ви можете натиснути **Опції** і вибрати **Старт** (лише проміжні показники), **Зберегти**, або **На нуль**. Якщо Ви виберете **Старт**, то відлік часу почнеться від попередньо виміrenoї події. Якщо Ви виберете **На нуль**, то всі виміри часу будуть скинуті на нуль.

### Установка продовження відліку часу в фоновому режимі

Натисніть  під час відліку. Під час роботи секундоміра на дисплей в режимі очікування виводиться  . Щоб проглянути хронометраж, увійдіть в меню **Секундомір** і виберіть **Продовжити**.

Робота секундоміра споживає додаткову енергію акумулятора. Тому будьте обережні, щоб ненароком не ввімкнути його в фоновому режимі.

### Таймер звор. відліку (Меню 8-3)

Ви можете встановити проміжок часу, про завершення якого Вас буде сповіщати звуковий сигнал.

Натисніть **Меню**, виберіть **Дод. функц.** та **Таймер звор. відліку**. Введіть час, по завершенню якого спрацює звуковий сигнал і натисніть **Старт**. Ви можете також змінювати ча поточного періоду та зупиняти таймер.

Під час роботи таймера в режимі очікування на дисплей виводиться  .

Коли настає встановлений час, подається звуковий сигнал і на дисплей блимає відповідний текст. Щоб припинити сигнал, натисніть будь-яку клавішу.



## Редактор малюнків (Меню 8-4)

Ви можете створювати нові малюнки чи змінювати існуючі та зберігати їх в пам'яті телефону.

В режимі очікування, натисніть **Меню**, виберіть **Дод. функц.**, а потім – **Редактор малюнків**. Виберіть **Створ. новий**, щоб створити новий малюнок, або **Редаг. існуюч.**, щоб змінити існуючий малюнок. Ви також можете редагувати малюнки в меню **Повідомлення з малюнками**. Для цього в списку опцій потрібно вибрати **Редагув. мал..**

Виберіть формат малюнку: **Мал.-повідом.** або **Вставка**. Створення малюнків.

### Як створити малюнок

**Олівець:** Ви можете малювати олівцем, який пересувається за допомогою курсору. Щоб ввімкнути олівець, натисніть (**Увімк. олівець**, ), а щоб вимкнути – (**Вимк. олівець**, ). Виберіть **Увімк. олівець**, щоб намалювати лінію, або **Вимк. олівець**, щоб припинити малювання. **Вимк. олівець** дозволяє пересувати курсор по малюнку, не змінюючи його.

Щоб швидко увімкнути чи вимкнути олівець, натисніть або .

**Курсор:** Пересувати курсор можна за допомогою таких цифрових клавіш:

і рухають курсор вверх та вниз; і – вліво та вправо. Клавіші , , та відповідають чотирьом діагональним напрямкам.

Центр курсору показує фактичний колір пікселя під ним. При натисканні колір пікселя змінюється з чорного на білий або навпаки.



## Опції малювання

Натисніть **Опції** під час малювання, щоб побачити наступне: **Колір**, **Вставити**, **Заповнити**, **Очистити все**, **Протил. колір**, **Зберегти як**, **Зберегти**, **Вихід** і **Відмінити**. Виберіть

- **Колір**: щоб змінити колір лінії, яку Ви малюєте. Наявні варіанти: **Чорний**, **Білий** або **Пунктир**. Ви можете швидко змінити колір, натиснувши
- **Вставити**: дозволяє вставити в малюнок лінію, прямокутник, коло, текст чи зображення. Виберіть потрібну опцію і натисніть **Встав.**. Щоб намалювати лінію, прямокутник чи коло, використовуйте цифрові клавіші.
- **Заповнити**: заповняє обмежену лініями область малюнка вибраним кольором. Пересуньте курсор в потрібну область і натисніть **Заповнити**.
- **Протил. колір**: перетворює чорні пікселі малюнка на білі, а білі – на чорні.

## Композитор (Меню 8-5)

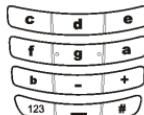
Ви можете створювати свої власні мелодії тону дзвінка.

Виберіть тон, який необхідно відрядагувати, і введіть ноти.

Наприклад, натисніть для вводу ноти **фа**.

скорочує (-), а подовжує (+) час звучання ноти чи паузи. вставляє паузу. встановлює октаву.

підвищує тон (не доступно для нот **mi** та **ci**). і пересувають курсор вліво чи вправо. Натисніть **Очист.**, щоб видалити ноту чи паузу зліва від курсору.



## ■ Сервіси SIM (Меню 9)

Це меню відображається лише в тому випадку, якщо SIM-картка підтримує додаткові послуги. Ім'я та зміст цього меню повністю визначаються набором наявних послуг.



**Увага:** Інформацію про наявність, тарифи та користування SIM-послугами можна отримати в свого постачальника SIM-картки, наприклад, в оператора, дилера тощо.



## **6. Інформація про акумулятори**

---

### **■ Зарядження та ліквідація**

Ваш телефон живиться від акумулятора.

Оптимальні робочі характеристики нового акумулятора досягаються лише після двох-трьох повних циклів зарядження і розрядження!

Акумулятор можна заряджати та розряджати сотні разів, але при цьому він поступово зношується. В разі значного зниження тривалості роботи (в режимі розмови та в режимі очікування) необхідно придбати новий акумулятор.

Користуйтеся лише акумуляторами та зарядними пристроями, застосування яких ухвалено виробником телефону. Відключіть зарядний пристрій, коли Ви ним не користуетесь. Не залишайте акумулятор підключеним до зарядного пристрою більше, ніж на тиждень, оскільки надлишок заряду може скоротити термін служби акумулятора. Якщо повністю заряджений акумулятор не використовувати, він з часом розрядиться.

Екстремальні температури знижують здатність акумулятора заряджатись.

Користуйтесь акумулятором лише за прямим призначенням.

Ніколи не користуйтесь пошкодженими акумуляторами.

Оберігайте акумулятори від короткого замикання. Випадкове коротке замикання можливе, коли, наприклад, запасний акумулятор знаходиться у кишені або гаманці разом з будь-яким металевим предметом (монетою, скріпкою або ручкою), що може коротко замкнути плюсовий та мінусовий выводи акумулятора (металеві смужки на акумуляторі). Коротке замикання выводів може викликати пошкодження акумулятора або іншого об'єкту.



В разі тривалого знаходження в умовах високої або низької температури (наприклад, влітку в закритому автомобілі або в холодну зиму) місткість та термін служби акумулятора знижуються. Акумулятор необхідно тримати при температурі 15°...25°C . Телефон з дуже нагрітим чи дуже охолодженим акумулятором може тимчасово не працювати, навіть незважаючи на те, що акумулятор повністю заряджений. Робота акумулятора особливо обмежується при температурі нижче 0°C.

Не ліквідуйте акумулятори у вогні!

Ліквідуйте акумулятор відповідно до місцевих нормативних положень (наприклад, вторинна переробка). Не викидайте його просто як побутове сміття.



# ДОГЛЯД ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

---

Ваш телефон є результатом спільної діяльності розробників та виконавців вищої кваліфікації і потребує делікатного поводження. Наведені нижче рекомендації допоможуть Вам дотримуватись всіх вимог до надання гарантії та користуватися всіма перевагами цього виробу впродовж багатьох років.

- Тримайте телефон та всі його складові та аксесуари в місцях, недоступних для дітей.
- Тримайте телефон сухим. Атмосферні опади, волога та будь-які рідини містять мінерали, які призводять до корозії електронних схем.
- Не користуйтеся і не зберігайте телефон у пильних чи брудних місцях. Рухомі складові телефону можуть пошкодитися.
- Не зберігайте телефон в жарких місцях. Високі температури можуть скоротити термін служби електронних пристрій, викликати пошкодження акумулятора та деформацію або розплавлення деяких пластиків.
- Не зберігайте телефон в холодних місцях. Коли телефон нагрівається (до своєї нормальної температури), всередині телефону може з'явитися вогкість, що може пошкодити плати з електронними схемами.
- Не робіть спроб відкрити телефон. Некваліфіковане поводження може його пошкодити.
- Не кидайте, не стукайте та не трусіть телефон. Грубе поводження може привести до поломки внутрішніх електронних плат.



- Не використовуйте для очистки телефону їдкі хімікати, сильні миючі засоби та розчини.
- Не фарбуйте телефон. Фарба може засмітити рухомі частини та порушити їх нормальнє функціонування.
- Користуйтесь лише запасною антеною, що постачається разом із телефоном або ухвалена виробником. Неухвалені антени, модифікації або приладдя можуть пошкодити телефон і можуть порушити положення, що регулюють користування радіопристроями.

Всі наведені вище рекомендації стосуються Вашого телефону, акумулятора, зарядного пристроя та будь-якого аксесуара. Якщо телефон, акумулятор, зарядний пристрій або аксесуар працюють неадекватно, віднесіть їх до найближчого спеціалізованого сервісного центру. Персонал допоможе Вам, а в разі потреби виконає сервісні роботи.



# ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

---

## ■ Безпека на автомобільних шляхах

Не користуйтесь телефоном, що потрібно тримати в руці, за кермом. Телефон треба завжди фіксувати в утримувачі. Не треба класти його на місця для пасажирів або в таке місце, звідки він може впасти та пошкодитися в разі аварії або раптової зупинки. Пам'ятайте, що безпека дорожнього руху завжди найважливіша!

## ■ Робоче середовище

Не забувайте про необхідність дотримання будь-яких спеціальних правил, що діють в тому чи іншому місці, і обов'язково вимикайте телефон там, де його використання заборонено або може викликати перешкоди чи бути небезпечним.

Користуйтесь телефоном лише у звичайному робочому положенні.

Складові телефону намагнічені. Металеві матеріали можуть притягуватись до телефону, а особи, що носять слуховий апарат, мають тримати телефон біля вуха, на якому немає слухового апарату. Завжди закріплюйте телефон у фіксаторі, тому що металеві матеріали можуть притягуватись динаміком. Не розташуйте кредитні картки або інші магнітні носії поруч із телефоном, тому що інформація, що зберігається на них, може витертись.

## ■ Електронні пристлади

Більшість сучасних електронних пристрій захищені від дії радіочастотного випромінювання (РЧ). Проте в деяких електронних пристроях захист від сигналів РЧ, які випромінюються Вашим телефоном, може бути відсутнім.



## **Кардіостимулятори**

Відповідно до рекомендацій виробників кардіостимуляторів з метою уникнення перешкод роботи кардіостимуляторів мінімальна відстань між мобільним телефоном та кардіостимулятором має становити 20 см (6 дюймів). Ці рекомендації узгоджені з результатами незалежних досліджень та рекомендаціями Інституту досліджень бездротових технологій. Особам з кардіостимуляторами:

- Потрібно завжди тримати телефон на відстані більше 20 см (6 дюймів) від кардіостимулятора, коли телефон увімкнено;
- Неможна носити телефон в нагрудній кишені;
- Для мінімізації можливості створення перешкод потрібно тримати телефон біля вуха, більш віддаленого від кардіостимулятора.
- Якщо з'явилася найменша підозра на перешкоди, негайно вимкніть телефон.

## **Слухові апарати**

Деякі цифрові радіотелефони можуть створювати перешкоди окремим слуховим апаратам. Якщо з'являються такі перешкоди, користувачу потрібно проконсультуватися із своїм оператором.

## **Інше медичне обладнання**

Робота будь-якого обладнання, що передає радіосигнали, зокрема стільникових телефонів може перешкоджати нормальному функціонуванню медичного обладнання, що не має належного захисту. З питань адекватного захисту медичного обладнання від зовнішнього радіочастотного випромінювання та з інших питань, пов'язаних з цим, необхідно проконсультуватися з медичними працівниками або виробниками відповідного обладнання. Вимикайте свій телефон в медичних закладах, де цього вимагають відповідні оголошення. У лікарнях та медичних закладах можливе використання обладнання, чутливого до зовнішнього радіочастотного випромінювання.



## **Автомобілі**

Радіочастотні сигнали можуть шкідливо діяти на неправильно встановлені електронні системи або на електронні системи, що не мають належного захисту, в автомобілях (наприклад, електронні системи вприскування палива, електронні системи ABS, електронні системи регулювання швидкості, системи роботи повітряної подушки). З цих питань звертайтесь до виробника свого автомобіля або до його представника. Необхідно також проконсультуватися з виробником будь-якого додаткового обладнання, встановленого в автомобілі.

## **Вказівники**

Необхідно вимикати телефон в будь-яких громадських місцях, де користування радіотелефоном заборонено відповідними знаками.

### **■ Потенційно вибухонебезпечні атмосфери**

Вимкніть свій телефон, якщо Ви знаходитесь в будь-якому вибухонебезпечному середовищі, та виконуйте всі пов'язані з цим інструкції та вказівки. Іскри в таких місцях можуть привести до вибуху або пожежі і в результаті - до ушкоджень і навіть смерті.

Радимо вимикати радіотелефони на автозаправних станціях (станціях сервісного обслуговування). Користувачам мобільних телефонів також треба пам'ятати про необхідність дотримуватися вимог щодо обмеження використання радіообладнання на складах палива (об'єктах зберігання та розповсюдження палива), на хімічних підприємствах або в місцях виконання вибухових робіт.

Потенційно вибухонебезпечні середовища досить часті, але не завжди помічені належним чином. Прикладами такого середовища є приміщення під палубою човнів; місця збереження та транспортування хімікатів; автомобілі на стиснутому нафтovому газі (на зразок пропану або бутану); місця із повітрям, забрудненим хімікатами або



дрібними частинками на зразок піску, пилу або металевого порошку; будь-які інші місця, в яких зазвичай рекомендовано вимикати двигун автомобіля.

## ■ Автомобілі

Встановлення радіотелефону в автомобілі та сервісне обслуговування повинні проводити тільки кваліфіковані спеціалісти. Порушення правил встановлення або сервісного обслуговування може привести до відміні гарантії на радіотелефон та бути джерелом небезпеки.

Регулярно перевіряйте встановлення та функціонування обладнання радіотелефону у Вашому автомобілі.

Не зберігайте та не переносіть вогненебезпечні рідини, гази або вибухові речовини у тих самих відділеннях, що і телефон та його аксесуари.

Власникам автомобілів, обладнаних повітряною подушкою, необхідно пам'ятати про те, що повітряна подушка розвертається з дуже великою силою. Не поміщайте будь-які об'єкти, в тому числі стаціонарні або радіотелефони, над повітряною подушкою або в зоні її відкриття. В разі неправильного встановлення бездротового обладнання в автомобілі відкриття повітряної подушки може привести до серйозних травм.

Користування телефоном у літаку заборонено. Вимкніть Ваш телефон перед посадкою на літак. Використання телефону на борту літака може бути небезпечним для роботи літака, може порушувати функціонування радіотелефонної мережі та суперечити закону.

Недотримання цих інструкцій може потягти за собою тимчасове або постійне позбавлення права на телефонний зв'язок, судове переслідування або одне й друге.



## ■ Виклик служби екстреної допомоги

### Важливо:

 Цей телефон, як і будь-який бездротовий телефон, працює, надсилаючи та отримуючи радіосигнали через бездротові та наземні мережі, а також за допомогою функцій, запрограмованих користувачем. Через це неможна гарантувати зв'язок у будь-якому середовищі. Ось чому у випадках особливо важливих дзвінків (наприклад, виклик швидкої допомоги) не можна покладати надії лише на радіотелефон.

Виклик екстрених служб забезпечується не в усіх радіотелефонних мережах, а також може виявитися неможливим в разі користування деякими послугами мережі та/або функціями радіотелефону. Проконсультуйтесь із своїм оператором.

### Для виклику екстреної служби:

1. Якщо телефон не увімкнено, увімкніть його. Перевірте наявність сигналу належної потужності.  
В деяких мережах забезпечується лише за наявності правильно встановленої SIM-картки.
2. Натисніть  стільки разів, скільки потрібно (наприклад, щоб завершити дзвінок, вийти з меню тощо), щоб очистити дисплей і підготувати телефон до дзвінка.
3. Введіть номер екстреної служби, що працює там, де Ви знаходитесь (наприклад, 112 або будь-який інший офіційний номер екстреної служби) Номери екстрених служб розрізняються в залежності від місцезнаходження.
4. Натисніть клавішу .



Якщо використовуються певні функції, потрібно спершу вимкнути їх, перш ніж Ви зможете зробити дзвінок екстреного виклику. Уточніть це питання в цьому посібнику або у місцевого постачальника послуг стільникового зв'язку.

Коли Ви робите екстрений дзвінок, вкажіть всю необхідну інформацію якомога точніше. Пам'ятайте, що Ваш радіотелефон може виявитися єдиним засобом зв'язку у місці виникнення екстроної ситуації, і тому не слід обривати зв'язок, поки не отримаєте дозвіл на це.

## ■ Інформація щодо сертифікації коефіцієнту питомого поглинання (SAR)

ЦЯ МОДЕЛЬ ТЕЛЕФОНУ ВІДПОВІДАЄ ВИМОГАМ ЩОДО РІВНЯ РАДІОЧАСТОТ.

Ваш мобільний телефон випромінює та приймає радіохвилі. Він розроблений таким чином, щоб випромінювання не перевищувало ліміт, встановлені міжнародними вимогами до радіохвиль (Міжнародної комісії з захисту від неіонізуючої радіації). Ці ліміти є частиною всеохоплюючих вимог та визначають дозволені рівні радіовипромінювання для населення. Ці вимоги були розроблені незалежними науковими організаціями шляхом періодичних та ретельних оцінок наукових досліджень. Ці вказівки мають значний запас надійності, що має на меті забезпечити безпеку всіх осіб, незалежно від віку або стану здоров'я.

Стандарт випромінювання для мобільних телефонів має одиницю вимірювання, що називається коефіцієнтом питомого поглинання (SAR). Ліміт коефіцієнту питомого поглинання в міжнародних вимогах становить

2.0 В/кг\*. Тестування коефіцієнту питомого поглинання проводяться в стандартних робочих положеннях, коли телефон випромінює найвищий сертифікований рівень енергії в усіх діапазонах частот, що підлягають тестуванню. Хоча коефіцієнт питомого поглинання визначається на найвищому сертифікованому рівню потужності, фактичний коефіцієнт питомого поглинання телефону під час роботи може бути



набагато нижчим за максимальне значення. Це викликано тим, що телефон розроблений для роботи на кількох рівнях потужності, щоб користуватися мінімальною енергією для підтримання зв'язку з мережею. Взагалі чим ближче Ви знаходитесь до центральної станції, тим нижча вихідна потужність.

Найвище значення коефіцієнту питомого поглинання для цієї моделі телефону під час тестування на використання біля вуха становила 0,55 В/кг. Хоча можуть існувати розбіжності між коефіцієнтами питомого поглинання різних телефонів та в різних положеннях, вони всі відповідають вимогам міжнародних вимогах щодо радіовипромінювання.

\* Ліміт коефіцієнту питомого поглинання для мобільних телефонів, якими користується широка громадськість, становить 2,0 Ватт/кілограм, розподілених на десять грам тканини. Ці вимоги мають значний запас надійності, що надає додаткового захисту для громадськості та покриває будь-які розбіжності у вимірюванні. Значення коефіцієнту питомого поглинання можуть відрізнятися в залежності від національних вимог вимірювання та діапазону мережі. Для отримання інформації про коефіцієнти питомого поглинання в інших регіонах дивіться інформацію про продукт за адресою [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

